



CREATE, PROGRAM & PLAY!
CRÉE, PROGRAMME ET JOUE!

Instruction Manual

Manuel d'instructions



Welcome to Botzees!

Bienvenue dans Botzees!

Introducing Botzees, cute programmable bots that YOU build and control. Create, Program and Play with these adorable new bots using internal sensors and motors. Botzees can be programmed to move, drum, dance, make sounds, and light up! Botzees combines construction, coding and creativity to develop learning and imagination!

Présentation de Botzees, des robots programmables trop mignons que TU construis et contrôles. Crée, programme et joue avec ces nouveaux robots adorables grâce à des capteurs et des moteurs internes. Botzees peut être programmé pour bouger, faire des percussions, danser, produire des sons et s'illuminer! Botzees combine la construction, le codage et la créativité pour développer l'apprentissage et l'imagination!

Product information

Information sur le produit

Name: Botzees

Nom : Botzees

Model: 83101

Modèle : 83101

The package contains: 130 pieces, 1 set of stickers, 1 USB cable

L'emballage contient : 130 pièces, 1 jeu d'autocollants, 1 câble USB

Suitable age range: 4+ years

Adapté pour la tranche d'âge : 4 ans et plus

Battery type: Lithium ion battery

Type de batterie : batterie lithium-ion

Battery capacity: 1500mAh

Capacité de la batterie : 1 500 mAh

Input: DC 5V

Entrée : 5 V CC

Main material: ABS

Matériau principal : ABS

Pai Technology Inc.

Pai Technology, Inc.

520 Broadway, Second Floor, Santa Monica, CA 90401.

520 Broadway, deuxième étage, Santa Monica, CA 90401.



WARNING:

CHOKING HAZARD—Small parts.

Toy contains a small ball.

Not for children under 3 yrs.



AVERTISSEMENT :

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT—Petites pièces.

Jouet contenant une petite balle.

Non destiné aux enfants de moins de 3 ans.

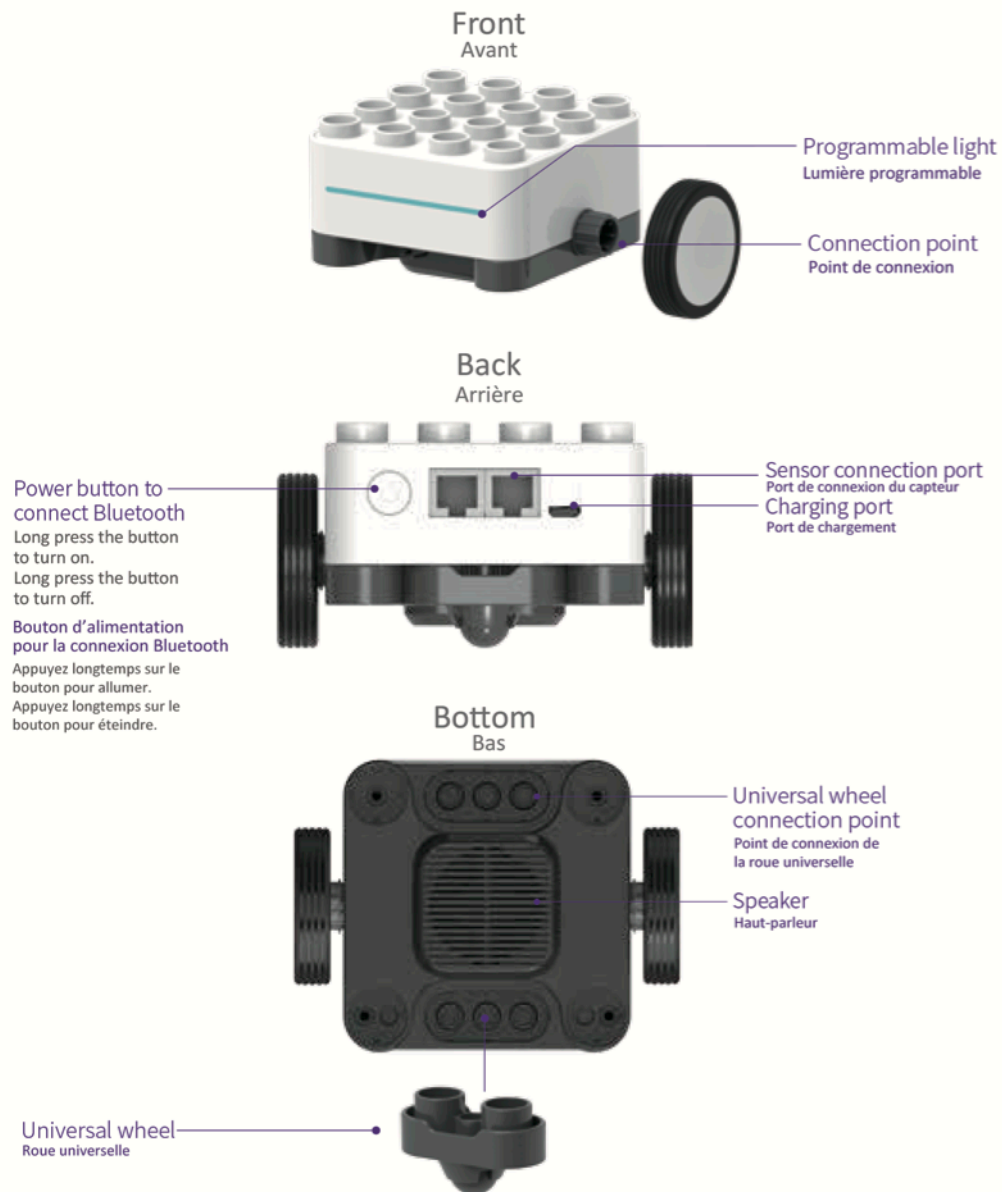
What's in the Box Contenu de la boîte

1. Main control block:

1. Bloc de commande principal :

The main control block is the brain of Botzees. Other electronic components and blocks can be assembled on it to build different movable robots.

Le bloc de commande principal est le cerveau de Botzees. D'autres blocs et composants électroniques peuvent être assemblés sur ce dernier pour construire différents robots amovibles.

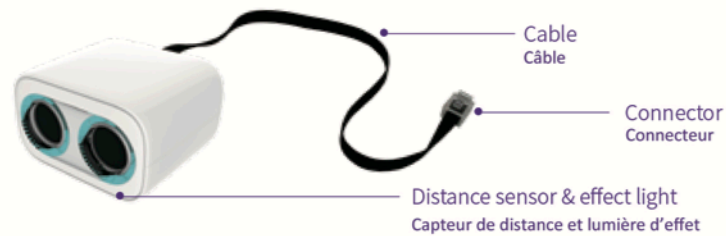


2. Ultrasonic sensor block:

2. Bloc de capteur ultrasonique :

The ultrasonic sensor block is used to identify distance and detect obstacles.

Le bloc de capteur ultrasonique est utilisé pour déterminer la distance et détecter les obstacles.

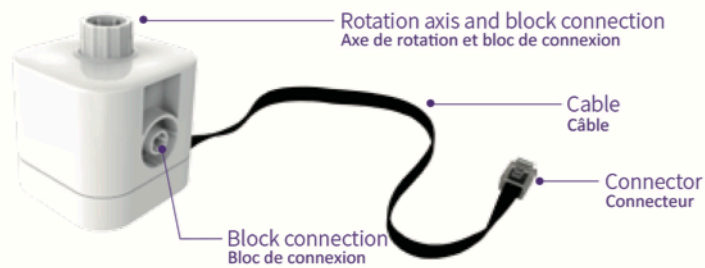


3. Digital servo block:

3. Bloc de servocommande numérique :

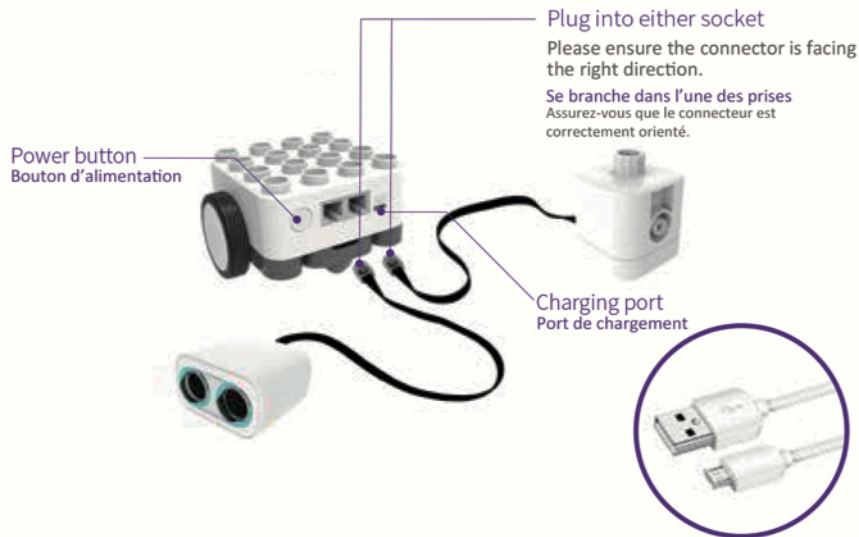
The digital servo block is a motor that creates rotational movement.

Le bloc de servocommande numérique est un moteur qui crée un mouvement rotatif.



The connectors on the ultrasonic sensor block and the digital servo block plug into the connection ports located on the back of the main control block.

Les connecteurs sur le bloc de capteur ultrasonique et le bloc de servocommande numérique se branchent aux ports de connexion situés à l'arrière du bloc de commande principal.



Included Pieces



Note! The product doesn't contain a power adapter.

Remarque :Le produit ne contient pas d'adaptateur de courant.

Set-Up

Paramétrage

1. Download the App

1. Téléchargement de l'application

Search for "Botzees AR" on the App Store or Play Store.

Recherchez « Botzees AR » dans l'App Store ou le Play Store.

Compatible with:

Compatible avec :

iOS 12+

iPhone XS and XS Max/iPhone X and XR

iPhone 8 and 8 Plus/iPhone 7 and 7 Plus

iPhone 6s and 6s Plus

iPad Pro (all models)/iPad Air (3rd generation)

iPad (5th and 6th generation)/iPad mini (5th generation)

Android 8.0+

iOS 12+

iPhone XS et XS Max/iPhone X et XR

iPhone 8 et 8 Plus/iPhone 7 et 7 Plus

iPhone 6s et 6s Plus

iPad Pro (tous modèles)/iPad Air (3e génération)

iPad (5e et 6e génération)/iPad mini (5e génération)

Android 8.0+



2. Connect to Bluetooth

2. Connexion à la fonction Bluetooth

- 1 Open the app and tap the Bluetooth connection button in the top right corner. The button is red and displays the word "OFF" when Bluetooth is not connected.
Ouvrez l'application et appuyez sur le bouton de connexion à la fonction Bluetooth en haut à droite. Le bouton est rouge et affiche le mot « OFF » (DÉSACTIVÉ) lorsque le Bluetooth n'est pas connecté.



- 2 Be sure that Bluetooth is enabled on the electronic device you are using.

Assurez-vous que le Bluetooth est activé sur l'appareil électronique que vous utilisez.



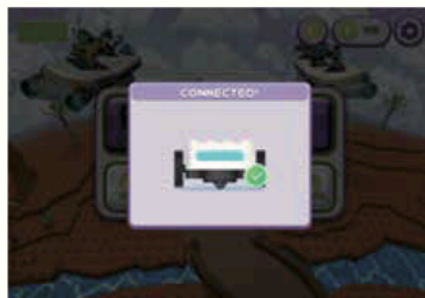
- 3 Press the power button on the back of main control block to power on.
Appuyez sur le bouton d'alimentation à l'arrière du bloc de commande principal pour l'activer.



- 4 Keep your electronic device within 10 inches of the main control block to connect.
Maintenez votre appareil électronique à 10 pouces du bloc de commande principal pour le connecter.



- 5 When  appears, then you have successfully connected the device with main control block.
Lorsque [xx] apparaît, vous avez connecté avec succès l'appareil et le bloc de commande principal.



- 6 When the Bluetooth is connected the button in the top right corner is green and displays the word "ON."
Lorsque le Bluetooth est connecté, le bouton en haut à droite est vert et affiche le mot « ON » (ACTIVÉ).



3. Connect the Bluetooth audio

3.Connexion à la fonction audio Bluetooth

- 1 Tap the yellow speaker button at the top of the screen.
Appuyez sur le bouton de haut-parleur jaune en haut de l'écran.



- 2 Exit the app and go to "Settings" on your electronic device and tap "Bluetooth."
Quittez l'application et accédez à « Settings » (Paramètres) sur votre appareil électronique et appuyez sur « Bluetooth » (Bluetooth).



- 3 The electronic device will search the Audio bluetooth automatically. Then click on "Pai_Audio_XXXXXX" to connect.
L'appareil électronique recherche automatiquement la fonction audio Bluetooth. Cliquez ensuite sur « Pai_Audio_XXXXXX » pour le connecter.



- 4 When the audio is connected, the word "Connected" will appear.
Une fois la fonction audio connectée, le mot « Connected » (Connecté) apparaît.



Limited Warranty information

Informations relatives à la garantie limitée

Who is covered:

This warranty is extended only to the original end-use purchaser or the person receiving the product as a gift, and shall not be extended to any other person or transferee.

Qui est couvert :

La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur d'origine ou à la personne recevant le produit en cadeau, et à personne d'autre.

What is covered/For how long:

Unless a different warranty period is stated in the Owner's guide provided with your Pai product, for a period of under 1 year for anything that may be incorporated into this product from the date of retail purchase by the original end-use purchaser, Pai warrants that this product, when delivered to you in new condition, in original packaging, from a Pai authorized reseller and used in normal conditions, is free from any defects in manufacturing, materials and workmanship.

Étendue et durée de la garantie :

Sauf indication d'une période de garantie différente dans le guide du propriétaire fourni avec votre produit Pai, pendant une période inférieure à 1 an pour tout élément pouvant être intégré dans ce produit à compter de la date d'achat par l'acheteur d'origine, Pai garantit que ce produit, une fois qu'il vous est livré à l'état neuf et dans son emballage d'origine par un revendeur Pai agréé, et s'il est utilisé dans des conditions normales, est exempt de défauts de fabrication, de matériaux et de main-d'œuvre.

What is not covered:

This warranty does not cover defects resulting from improper or unreasonable use or maintenance; failure to follow operating instructions; accident; excess moisture; insects; lightning; power surges; connections to improper voltage supply; unauthorized alteration or modification of original condition; damages caused by inadequate packing or shipping procedures; loss of damage to or corruption of stored data; damage caused by use with non-Pai products; product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications; and products purchased from unauthorized dealers.

Ce qui n'est pas couvert :

La présente garantie ne couvre pas les défauts résultant d'une utilisation ou d'un entretien incorrect ou déraisonnable; du non-respect de la notice d'utilisation; d'un accident; d'une humidité excessive; d'insectes; de la foudre; de sautes de puissance; de raccordements à une source électrique dont la tension est inadéquate; d'altérations ou de modifications non autorisées du produit d'origine; de dommages causés par des procédures d'emballage ou d'expédition inadéquates; de la perte, de la détérioration ou de la corruption des données stockées; des dommages causés par l'utilisation du produit Pai avec des produits d'autres fabricants; les produits nécessitant des modifications ou adaptations pour permettre leur fonctionnement dans un pays autre que celui pour lequel ils ont été conçus, fabriqués, approuvés et/ou autorisés, ou la réparation de produits endommagés par ces modifications; et les produits achetés auprès de distributeurs non agréés.

Autres droits légaux :

La présente garantie limitée vous confère des droits légaux spécifiques, outre les droits que vous détenez peut-être déjà selon votre province ou pays de résidence. La limitation des garanties tacites ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs n'étant pas autorisée partout, les limitations ou exclusions susmentionnées ne s'appliquent peut-être pas dans votre cas.

Regulatory Conformance Hereby, Pai Technology Inc. declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

En vertu de la conformité réglementaire aux présentes, Pai Technology Inc. déclare que cet appareil respecte les exigences essentielles et d'autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU.

Taking care of your product

Prenez soin de votre produit

1. The battery is not replaceable.
2. This device complies with RSS-247 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.
3. It shall be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired.
4. The toy is not to be connected to more than the recommended number of power supplies.
5. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

1. La batterie ne peut pas être remplacée.
2. Cet appareil respecte la norme RSS-247 d'Industrie Canada. Le fonctionnement de l'appareil est soumis à la condition qu'il ne cause pas un brouillage préjudiciable.
3. Il doit être examiné régulièrement afin de détecter les dommages du cordon, de la prise, du coffret et d'autres pièces, et si l'un de ces éléments est endommagé, celui-ci ne doit pas être utilisé tant que les dommages n'ont pas été réparés.
4. Le jouet ne doit pas être connecté à un nombre de sources d'alimentation supérieur à celui recommandé.
5. Les batteries rechargeables doivent uniquement être rechargées sous la supervision d'un adulte.

Safety Sécurité

Regulations, safety, and environment:
Réglementation, sécurité et environnement :

This document is subject to change without prior notice. Full warranty for this product and service are fully outlined in the limited warranty statement that accompanies this product and service. Any content in this document does not constitute any additional warranty. Pai Technology Inc. does not assume responsibility for any technical errors, editorial errors, or omissions in this document. Ce document peut être modifié sans préavis. La garantie complète pour ce produit et le service sont présentés en détail dans la déclaration de garantie limitée qui accompagne ce produit et le service. Le contenu de ce document ne constitue pas de garantie supplémentaire. Pai Technology Inc. n'assume aucune responsabilité en cas d'erreurs techniques, d'erreurs éditoriales ou d'omissions dans ce document.

About this guide –This guide provides regulatory, safety, and environmental information that complies with U.S. regulations.

 **Warning!** Text that appear like this indicate that if you do not follow the instructions, it may cause personal injury or life hazard.

 **Note:** Text that appear like this indicate that failure to follow the instructions may result in damage to the equipment or loss of information.

Note: Text that appear like this provide important supplemental information.

Avertissement! Le texte apparaissant comme cela indique que si vous ne suivez pas les instructions, cela peut causer des blessures corporelles ou un danger mortel.

Remarque : Le texte apparaissant comme cela indique que le non-respect des instructions peut causer des dommages à l'équipement ou une perte d'informations.

Remarque : Le texte apparaissant comme cela fournit des informations supplémentaires importantes.

I. Safe usage

I. Utilisation sécuritaire

 **Warning!** To reduce the risk of injury, and for a better experience, please read the detailed product manual.

Avertissement! Pour réduire le risque de blessure et pour une expérience optimale, veuillez lire le manuel détaillé du produit.

⚠ Warning of the United States, to reduce the risk of injury and for a better experience, please read the detailed product manual.

Avertissement des États-Unis, pour réduire le risque de blessure et pour une expérience optimale, veuillez lire le manuel détaillé du produit.

5. Battery safety

⚠ Warning! To reduce the risk of fire or burn injuries, do not disassemble, crush, or pierce the battery. Do not bring the exterior of the battery into direct contact with circuits. Do not place into fire or water.

⚠ Warning! Keep the battery away from children.

5.Sécurité de la batterie

Avertissement! Pour réduire le risque d'incendie ou de brûlure, ne démontez pas, n'écrasez pas ou ne percez pas la batterie. Ne placez pas l'extérieur de la batterie directement en contact avec les circuits. Ne la placez pas dans le feu ou dans de l'eau.

Avertissement! Maintenez la batterie hors de portée des enfants.

Other health and safety information

- This product must be used under direct supervision by adults.
- If the product comes in contact with liquid or other debris, please wipe it away immediately.
- Do not mishandle or throw the product.
- Do not squeeze or apply excessive pressure on the product surface, otherwise it may cause product deformation or damage.
- Do not place this product in or around heating equipment or high voltage equipment, as this may cause product damage or other accidents.
- Clean the product with a soft, dry cloth. Do not wash it.
- This product should not come into contact with water.

Autres informations sur la santé et la sécurité

- Ce produit doit être utilisé sous la supervision directe d'adultes.
- En cas de contact entre le produit et un liquide ou d'autres débris, essuyez-le immédiatement.
- Ne manipulez pas le produit de façon inappropriée et ne jetez pas le produit.
- Ne pressez pas ou n'appliquez pas de pression excessive sur la surface du produit, car cela pourrait déformer ou endommager le produit.
- Ne placez pas le produit dans ou à proximité d'un équipement de chauffage ou d'un équipement haute tension, car cela pourrait endommager le produit ou causer d'autres accidents.
- Nettoyez le produit avec un chiffon doux et sec. Ne le lavez pas.
- Ce produit ne doit pas entrer en contact avec l'eau.

FCC Compliance Statement Déclaration de conformité à la FCC

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

(1) Cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, même si ce brouillage est susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

Remarque : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites fixées pour les appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer un brouillage préjudiciable aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit l'absence de brouillage dans une installation particulière. Si cet appareil cause un brouillage préjudiciable à la réception radiophonique ou télévisuelle, ce qui sera déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger le brouillage en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes : Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.

Éloigner l'appareil du récepteur.

Brancher l'appareil dans une prise de courant sur un circuit différent de celui du récepteur.

Pour toute assistance, communiquer avec le distributeur ou avec un technicien radio/télévision expérimenté.

FCC Radiation Exposure Statement:

This transmitter must not be co-location or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Déclaration de la FCC relative à l'exposition aux rayonnements :

Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ou être utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de radiofréquence fixées par la FCC pour les environnements non contrôlés.

IC Compliance Statement**Déclaration de conformité à l'IC**

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil respecte la/les norme(s) RSS sans licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer de brouillage et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage, même si ce brouillage est susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

©2019 All rights reserved. iPhone, iPad, iPad Mini and iPad Pro are trademarks of Apple Inc. Google Play is a trademark of Google Inc.

©2019 Tous droits réservés. iPhone, iPad, iPad Mini et iPad Pro sont des marques de commerce de Apple inc. Google Play est une marque de commerce de Google inc.

meets **ASTM F963, CPSIA, EN71 & ROHS** related standards.
Répond aux normes ASTM F963, CPSIA, EN71 et ROHS.

Made in China
Fabriqué en Chine



FCC ID: 2APRA83101 IC: 23852-83101
ID FCC : 2APRA83101 IC : 23852-83101



www.pai.technology